

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-580

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h í r e k

1971. november 29.

bb 1. tiz hónap alatt 23.400 lakást adtak át a szocialista építőipari szervezetek

1 sb/mm szb ie

1971. november 29.

az építésügyi és városfejlesztési minisztérium értékelte az építőipar szocialista szervezeteinek az év első tiz hónapjában végzett munkáját. a felmérésből kitűnt, hogy az idén október végéig 12,3 százalékkal több építési munkát végeztek az állami építőipari vállalatok, az építőipari szövetkezetek és a téves közös vállalkozások dolgozói, mint múlt év azonos időszakában. az építőipari szövetkezetek mérsékelt ütemben, 5,2 százalékkal növelték termelésüket, a mezőgazdasági termelőszövetkezetek közös építési vállalkozásai viszont 33,9 százalékkal több építési feladatot oldottak meg. a többletet azonban mind a két építési szektorban szinte kizárólag a munkások számának növelésével érték el. az állami építőipari - tehát tanácsi és minisztériumi - vállalatok ebben a tiz hónapban 11,7 százalékkal, azaz 3,3 milliárd forint értékű építési munkával nagyobb feladatot végeztek, mint múlt év azonos időszakában, s a többlet háromnegyede részét a termelékenység növelésével, tehát hatékonyabb munkával érték el.

az építőipar szocialista kivitelező szervezetei az idén 42,300 új otthon felépítését irányozták elő. az év első tiz hónapjában 23,400 lakást adtak át, 3 500-zal többet, mint 1970 azonos időszakában. ebből 431-et építettek a mezőgazdasági termelőszövetkezetek közös építőipari vállalkozásai, 3 618-at az építőipari szövetkezetek, s a többit az állami vállalatok. az év utolsó két hónapjában még 18 900 új otthon építését kell befejezni. a feladat valóra váltását segíti, hogy jelenleg 54 500 új lakás építésén dolgoznak, s így - bár az év végi hajrá ezuttal sem marad el - átadhatják az előirányzott lakásokat.

/folyt.köv./

14-

-1-

bb 1. /tíz hónap... 1. folyt./-szb

az építőanyagipar termelése mérsékeltebben emelkedett, mint az építőiparé. az építőanyagipari üzemek termelése alig 4 százalékkal volt magasabb, mint a múlt év azonos időszakában. kedvező viszont, hogy legalább falazóanyagból az átlagot meghaladó mértékben, 6,7 százalékkal növelték a termelést. az átlagosnál nagyobb arányban fejlődött a kő- és kavicsbányászat, a betonelemgyártóipar, valamint a finomkerámia- és csiszolókorongipar. így falburkoló-csempéből 11, padlóburkolólapból 32, födémgerendából 19 százalékkal emelkedett a termelés. továbbra is gondot okoz azonban, hogy cementből, mészből, égetett cserépből és azbeszt-cement tetőfedő lemezből lassú a hazai termelés fejlődése, s így jelentős tételben kell külföldről hozatni importanyagokat. /mt1/

--

bb 2. robotok az autópályán

1 ba/tr szb 1e

1971. november 29:

a behavazott utak felszabadításában, megtisztításában jelentős szerep jut a különböző speciális gépjárműveknek. a mozdított vállalat az elmúlt évben 80 millió forint, az idén 90 millió forint értékben importált kommunális haszongépjárműveket szocialista és tőkés partnereitől. a szovjetunióból seprő és locsológépeket, csehszlovákiából olyan locsolókocsikat, amelyekre szükség esetén hőkezelethez, Lengyelországból tűzoltó-autókat, az ndk-ból szerelőkosaras járműveket hoztak be.

a hazai utakon hamar népszerű lett a mercedes egyik leányvállalata által előállított unimog. ehhez a praktikus kis „robotgéphez”, rendkívül sokféle munkagép, például hőkezelethez. a jövő évben az autópályák fenntartásához hasonló típusú speciális berendezéseket vásárolunk. az „okos”, járművek; a fűkaszálás, a seprés mellett parkkamarást és egyéb karbantartási munkát is elvégeznek. /mt1/

--

bb 3. miniszteri utasítás a községi, nagyközségi tanácsok szakigazgatási szervének művelődésügyi, gyámügyi hatásköréről és feladatairól

1 vt/fk szb h1

1971. november 29.

a művelődésügyi miniszter utasításban szabályozta a községekben és nagyközségekben működő tanácsok szakigazgatási szervének művelődésügyi, valamint gyámügyi hatáskörét és feladatait.

/folyt.köv./

NA

-2-

bb 3. /miniszteri utasítás... 1. folyt./-szb

a szakigazgatási szerv vizsgálja a lakosság kulturális alapellátásának színvonalát, művelődési igényeit, szükségleteit, s kidolgozza a kulturális ágazatot érintő fejlesztési, beruházási terveket. a középtávu tervek alakításának időszakában kezdeményezi és előkészíti a községben működő ipari, mezőgazdasági termelőüzemek, szolgáltató vállalatok és termelőszövetkezetek, hivatalok, intézmények, társadalmi szervek és tömegszervezetek közreműködését a kulturális ellátás fejlesztésében, az intézmények létrehozásában, a beruházások megvalósításában - különösen a termelő üzem dolgozóinak kulturális, illetőleg szociális ellátását is szolgáló intézmények esetében óvoda, napközi otthon, dolgozók általános iskolája, művelődési otthon, könyvtár./

ugyancsak feladata, hogy figyelemmel kísérelje az oktatási-nevelési és a közművelődési intézmények dolgozóinak életkörülményeit és javaslatot készítsen a tanács számára az életkörülmények javítására az adott tervidőszakban.

a szakigazgatási szerv irányítja és ellenőrzi a tanács művelődési otthonok és könyvtárak munkáját, valamint a központi és megyei közművelődési célok hatékony megvalósítását. megállapítja, illetőleg módosítja az intézmények nyitva tartási idejét, jóváhagyja az intézmények munkarendjét, segíti az intézmények közötti együttműködést.

az említetteken kívül a szakigazgatási szerv fontos feladatokat lát el a közművelődési munka összehangolásában, állami, hatósági irányításában, felügyeletében. ellenőrzi például az alkalmi rendezőszervek műsoros előadásait és a táncmulatságokat, továbbá a vendéglátóipari műsorokat. gondoskodik a rendezvényekre vonatkozó jogszabályi rendelkezések megtartásáról.

fontos tennivalói vannak a szakigazgatási szervnek a gyermek- és ifjúságvédelemben, valamint a gyámügyek intézésében. összehangolja a termelő üzemeknek és más munkahelyeknek, továbbá a társadalmi és tömegszervezeteknek a gyermek- és ifjúságvédelmet segítő tevékenységét. támogatja a megyei gyermek- és ifjúságvédő intézetnek a nevelőszülői hálózat fejlesztésével kapcsolatos munkáját, az állami gondozott fiatalok továbbtanulását, illetőleg munkába állását. /mt1/

--

-3-

NA

bb 4. dámszarvasokat telepítenek a zalai erdőkbe

vid-ká szb -cz

1971. november 29.

zala megye nagyterjedésű erdei jó feltételeket teremtenek az apró és nagyvadak tenyésztéséhez. a megye rezervátumaiban szinte minden esztendőben puszkavégre kerül egy-egy kapitális vad. a tervszerű vadgazdálkodás eredményeként most újabb állatfajjal, dámszarvassal gyarapszik a zalai erdők vadállományja. 100-120 dámszarvast telepítenek, elsősorban a nagykapornaki dombvidékre. /mti/

-. -

bb 5. „munkásokkal falun, paraszttal ipari üzemben, vendégasztal,, - új ipari, mezőgazdasági műsorok 1972-ben

1 nn/pá szb hi

1971. november 29.

- „az eddigénél sokoldalúbban kívánunk foglalkozni 1972-ben a népgazdaság különböző ágával: az iparral, mezőgazdasággal, közlekedéssel, kereskedelemmel és nem utolsósorban a szolgáltatásokkal - mondta Kovács József, a magyar televízió népgazdasági osztályának vezetője az mti munkatársának. a tervek összeállításakor különösen a két nagy népgazdasági ág és a két alapvető termelőosztály érintkezési pontjait /kooperáció, közös vállalkozások, a térszék ipari tevékenysége, kétlaki és falusi munkások/, a munkás-paraszt szövetség időszaki kérdéseit tartottuk szem előtt. „magasabb szinten,, címmel 30 perces adásokból álló vitamisor indul a vezetés, a gazdálkodás feladatairól, arról, hogy miért közepesen fejlett az egyik és miért magasban fejlett a másik ország gazdasága. a „gazdálkodj okosan!,, című három havonta jelentkező mintegy 10 perces mozaikokból álló program célja: tapasztalatcsere a belső tartalékok feltására. az összeállítás középpontjában főleg üzemszervezési, kooperációs, ujtási készletgazdálkodási, stb. feladatok állnak, amelyek megoldására a televízió segítségével kéri az illetékesek a nézők, a szakemberek, a társvállalatok javaslatait, észrevételeit. „emberek az átlagok mögött,, címmel riportok, dokumentumfilmek világítják meg az olyan statisztikai tényeket, mint a

reálbér, a reáljövedelem, az árszínvonal, vagy a fogyasztási problémák.

/folyt.köv./

NA

-4-

bb 5. /„munkásokkal... 1. folyt./-szb

„munkásokkal falun,, , illetve „paraszttal ipari üzemben,, címmel 30-30 perces film készül arról, mit tudnak, hogyan vélekednek egymásról a két osztály képviselői. a két riport feladata: a munka- és életkörülmények reális bemutatásával. „mi és a nagyvilág,, címmel kéthavonta aktuális világgazdasági kérdéseket elemző programot sugároznak a képernyőn külföldi és hazai filmanyagok, dokumentációk felhasználásával. a „vendégasztal,, című mezőgazdasági vitamisor a továbbiakban nemcsak télen jelentkezik. esetenként olyan időszaki témákat dolgoz fel, mint a térszék második kongresszusa elé kerülő legfontosabb feladatok. „vita a szocialista integrációról,, címmel magyar, szovjet, lengyel és csehszlovák közgazdászok kerekasztal beszélgetésére is sor kerül.

részben a szülőföldem formájában, részben új megoldásokkal megkezdik Magyarország híres üzemei és munkásnegyedei /csepel, díósgyőr, angyalföld/ múltjának, am mai valóságának hiteles feldolgozását. erdei ferenc posztumusz forgatókönyve nyomán egy alföldi falu múltjáról, társadalmi, gazdasági átalakulásáról készült film „mi van itt születésben?,, címmel. /mti/

-. -

bb 6. felvásárlás - szerződéskötés - a tavalyinál kevesebb vita a termelők és a feldolgozók között

1 jf/mm szb 1e

1971. november 29.

a vidékről érkező jelentések szerint idén az ősz végén, a tél elején minden eddigénél korrektebb a mezőgazdasági termelők, a felvásárlók és a feldolgozók kapcsolata. november végére egész sor élelmiszeriparágban véget ért a felvásárlási szezon, a gépek mindenhol folyamatosan dolgozzák fel a beérkezett árut.

a konzervipari vállalatok trösztje paradicsomból 66 ezer, zöldborsóból ezer, fűszerpaprikából 4 ezer, vöröshagymából 650, sárgarépből 5 ezer tonnával többet vásárolt fel, mint az elmúlt évben. a tavalyinál nagyobb mennyiséget dolgoznak föl zellerből, céklából, körtéből, vöröshagymából is. az üzemek szívesen fogadtak volna további „terven felüli,, mennyiségeket is. a szállítók azonban nem tudták kisegíteni partnereik teljes igényét, elsősorban az aszályos nyár miatt.

/folyt.köv.-

NA

-5-

bb 6. /felvásárlás -... 1. folytmö./-szb

a dohányipari vállalatok trösztjének üzemei elégedettek a felvásárolt száraz dohány minőségével. a termelőknek mázsánként átlagosan 400 forint minőségi felárat fizetnek. a dohánytermelők és a feldolgozók kapcsolatára is az a jellemző, hogy a tavalyinál lényegesen kevesebb az átvételi vita. ugyanígy alakul a helyzet a cukorgyárak vidékén. a terméseredmény ugyan alatta marad az elmúlt évinek, a cukorfok azonban a tavalyi 14,5-nél kedvezőbb, eléri a 15,7-et.

megkezdődtek a jövő évi szerződéskötések. a cukoripar november közepéig csaknem 100 ezer holdra kötött termelési szerződést a gazdaságokkal, és az első zöldségtermesztési szerződéseket is aláírták már. a borsgazdasági vállalatok eddig 995 ezer hektnyi borral kötöttek hosszulejratu szerződést a termelőkkel.
/mti/

--

M

-6-

bb. 7. vörösborerjesztő berendezés

vid/ká/rj cz

1971. november 29.

vörösborerjesztő berendezést készítettek a mosonmagyaróvári mezőgazdasági gépgyár szombathelyi gyárában. köztudott, a vörösbör értékét nemcsak zamata, de színe is adja. hagyományos módon eddig 5-7 nap kellett ahhoz, hogy kioldódjon a szőlő héjában lévő festékanyag. az új berendezéssel ehhez 24 óra elegendő.

az elmés berendezés - amelynek terveit a vállalat fejlesztő részlege készítette - egy 30 köbméteres keverőtartályból és két, egyenként 70 köbméteres erjesztő tartályból áll. a tartályok különböző szivattyú és egyéb gépi berendezésekkel kapcsolódnak egymáshoz.

az új konstrukciót a balatonfüredi állami pincegazdaság soronli üzemében próbálták ki sikerrel. a berendezés iránt a vörösbörtermelő vidékek szőlőfeldolgozó részéről nagy érdeklődés nyilvánul meg. /mti/

--

bb. 8. szövetkezetek összefogása a bakony vidék husellátásának javításáért

vid/ká/rj -cz

1971. november 29.

a bakonyszentlászlói áfész valamint a veszprémvarsányi és a romándi termelőszövetkezetek összefogásával megoldják az északi bakony husz községének folyamatos hus, töltelékárú és tej ellátását.

az összefogás eredményeként a veszprémvarsányi termelőszövetkezet husfeldolgozó üzemet létesít a lázi községben felépült sertéskombinát közelében. az épülő husüzem félsertést, töltelék, töltelék és füstölt árut szolgáltat majd, s a hizott sertések felvásárlásával piacot biztosít a háztáji gazdaságokban nevelt állatoknak is.

a husüzemen kívül a veszprémvarsányi termelőszövetkezetben tejfeldolgozót helyeznek üzembe, ahonnan a tejet palackozva szállítják a bakonyi iskoláknak. /mti/

--

8.00 rj

- 7 -

8.45
- au -

bb. 9. péter jános varsóba utazott

rj hgy

1971. november 29.

péter jános külügyminiszter hétfőn a kora reggeli órákban elutazott varsóba, ahol hazánkat a varsói szerződés tagállamai külügyminisztereinek kedden kezdődő értekezletén képviseli. péter jánost, a keleti pályaudvaron elutazásakor roska istván külügyminiszterhelyettes, barity miklós, a külügyminisztérium csoportfőnöke, valamint csaba ferenc, a külügyminisztérium protokoll osztályának helyettes vezetője búcsúztatta. jelen volt tadeusz hanuszek, a lengyel népköztársaság budapesti nagykövete is. /mti/

--

bb. 10. losonczi pál afrikába utazott

t/bc/rj hgy

1971. november 29.

losonczi pál, a népköztársaság elnöki tanácsának elnöke hétfőn reggel afrikába utazott, ahol hivatalos baráti látogatást tesz az algériai demokratikus és népi köztársaságban, a guineai köztársaságban és a kongói népi köztársaságban.

az elnöki tanács elnökét a látogatásra elkísérte dr. biró józsef külkereskedelmi miniszter, dr. korom Mihály igazságügy-miniszter, puja frigyos, a külügyminiszter első helyettese, garamvölgyi józsef művelődésügyi miniszterhelyettes, veress péter külkereskedelmi miniszterhelyettes és lakatos ernő, a kormány tájékoztatási hivatalának általános elnökhelyettese.

losonczi pált és kíséretét a ferihegyi repülőtéren kisházi ödön, az elnöki tanács helyettes elnöke, cseterki lajos, az elnöki tanács titkára, dr. dimény imre mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter, lázár györgy munkaügyi miniszter, dr. szabó zoltán egészségügyi miniszter, barcs sándor, szabó istván, dr. trautmann rezső, az elnöki tanács tagjai, dr. várkonyi péter államtitkár, a kormány tájékoztatási hivatalának elnöke és hollai imre külügyminiszterhelyettes búcsúztatta. /mti/

--

- 8 -

9.15 rj

925
To

bb 11. a lottó tárggyereménysorsolás főnyereményei

mm si bh hgy

1971. november 29.

a 46. hét lottószelvényei között hétfő reggel megtartott tárggyereménysorsoláson a xi. kerület bartók béla ut 48. szám alatt egy szobás öröklakást a 8.818.307 számú szelvényrel nyerték. a 837.850-es és a 7.648.290-es számú szelvény tulajdonosa egy-egy zsiguli személygépkocsit nyert. összesen 998 nyeremény talált gazdára. /mti/

--

bb 12. közlekedési balesetek

bc fk bh hgy

1971. november 29.

ómassa határában sepsi imre 24 éves gépkocsivezető, miskolci lakos nem az utviszonyoknak megfelelő sebességgel vezetett személygépkocsit, egy utkanyarban megcsuszott és a 4 méteres függőleges támfalról lezuhanva egy meredek lejtőn mintegy 60 métert gurult többször átfordulva. a vezető a helyszínen meghalt. gyilreki veronika 16 éves nővér-tanuló, emri katalin 19 éves technikus és banka lászló 22 éves gépkocsivezető, miskolci lakosok a gépkocsiból kizuhantak és súlyosan megsérültek.

székesfehérvárott nokta istván 21 éves raktáros, helyi lakos az út mellett beszélgetés közben figyelmetlenül hátralepett és egy volán autóbusz halálra gázolta.

szekszárdon mezei józsef 42 éves gépkocsivezető, sárpilisi lakos személygépkocsijával nem adta meg az elsőbbséget és a gyalogátkelőhelyen elgázolta csapó gyula 64 éves éjjeli őr, helyi lakost, aki olyan súlyosan megsérült, hogy kórházba szállítás után meghalt. a személygépkocsi vezetője ellen eljárás indult. /mti/

--

- 9 -

10.40 bh

1115
To

bb 13. gépi bemutató a vépi mezőgazdasági szakmunkásképző intézetben

vid bh hgy

1971. november 29.

a magyar agrártudományi egyesület vas megyei szervezete, a budapesti kereskedelmi képviselő az agrotröszt és a vas megyei agroker vállalat nagy érdeklődéssel kísért gépi bemutatót tartott hétfőn a vépi mezőgazdasági szakmunkásképző intézetben. a bemutatón, melyen a mezőgazdasági nagyüzemek műszaki szakemberei, gépcsoport vezetői, műhelyvezetői, legjobb traktorvezetői vettek részt, a dt-75 típusú szovjet lánctalpas traktor működését ismertették, majd szerviz oktatás keretében a traktor kezeléssel, karbantartásával, javításával kapcsolatos feladatokat beszéltek meg.

a szakemberek nagy elismeréssel szóltak a látottakról, sok tapasztalatot gyűjtöttek, melyeket a napi munkájukban tudnak majd hasznosítani. kérték a rendező szerveket, hogy többször is szervezzenek hasonló bemutatót és továbbképzésüket segítő szerviz oktatást./mti/

--

bb 14. kevés a munkás a vasi népfront bizottságokban - ülést tartott a hazafias népfront vas megyei elnöksége

vid bh hgy

1971. november 29.

a munkásoknak a népfront mozgalomban kifejtett tevékenységét vitatta meg hétfői ülésén szombathelyen, a hazafias népfront vas megyei elnöksége. az ülésen megállapították vas megyében 222 népfront bizottság működik, 5403 taggal és több ezer aktivistával. a bizottságok tagjainak 16.3 százaléka ipari munkás. kedvező az arány általában a községekben, ahol a munkások aránya 20-40 százalékos. a megyei, városi és a járási bizottságoknál, azonban mindenütt 20 százalék alatt van a munkások számaránya. szombathelyen például, ahol a megye ipari munkásainak mintegy 60 százaléka dolgozik, a városi népfront elnökségében egyetlen munkás sincs. hasonló a helyzet a szombathelyi, a celldömölki és a sárvári járási bizottság elnökségében is. mindenütt igényként vetődik fel a munkások arányszámának növelése, akik a tapasztalatok szerint szívesen vállalnak népfront megbízatást.

/folyt. köv./

- 10 -

bb 14. /kevés a munkás folyt./ bh

az ülésen megállapították, hogy a munkások jóval nagyobb számban vesznek részt a mozgalom akcióiban, mint a bizottságokban. különösen kiemelkedő munkát végeznek lakóhelyük szépítésében, csinosításában. mindenütt nagy a közügyek iránti érdeklődés, s sok szervezett munkás szívesen lenne rendszeres és aktív részese a népfront mozgalomnak.

határozatban rögzítették, hogy a megyei elnökség fontos feladatának tekinti a munkások fokozottabb bevonását, részvételét a népfront mozgalomban. szükségesnek tartják a népfront bizottságok és a szakszervezeti bizottságok, illetve szakmaközi bizottságok kapcsolatának további javítását, az együttműködés erősítését. a népfront mozgalom népszerűsítése érdekében javasolták városokban, községekben és üzemekben kötetlen népfront-klubok, népfront-körök létrehozását./mti/

--

bb 15. magyar építésügyi küldöttség utazott erfurtba

t sb/pá sl bh hgy

1971. november 29.

dr. szabó jánosnak, az építésügyi és városfejlesztési miniszter első helyettesének vezetésével hétfőn hat tagú magyar építésügyi küldöttség utazott erfurtba, ahol részt vesz a kgst építésügyi állandó bizottságának 32. ülésén./mti/

--

bb 16. új óvoda kaposvárrott

vid bh hgy

1971. november 29.

hétfőn kaposvárrott a szovjetunióbéli testvérvárosról kalinyinról elnevezett lakótelepen több mint öt és fél millió forintos költséggel épült száz gyermeket befogadó óvoda avatására került sor. embersics imre a városi tanács elnökhelyettese adta át a modern, minden kényelemmel felszerelt négy nagy teremmel rendelkező létesítményt új tulajdonosaiknak, a száz kis óvodásnak./mti/

--

- 11 -

11.20

11.20
Tó

bb 17. spanyol kereskedelmi delegáció budapestén

mm 1e bh hgy

1971. november 29.

guillermo piera jiméneznek, a madridi kereskedelmi és ipar-kamara elnökségi tagjának vezetésével spanyol kereskedelmi küldöttség érkezett budapestre. a küldöttség spanyol nagyvállalat és bank képviselteti magát, látogatásuk célja: import-export piackutatás, valamint a kooperációs lehetőségek feltárása. az egy hetes látogatás a magyar kamarai delegáció júniusi spanyol-országi utjának viszonzása./mti/

L 18

bb 18. elhunyt muhari mihály,

bh hgy

1971. november 29.

a párt- és a munkásmozgalom harcosa, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje. temetése december 3-án délután 2 órakor lesz a rákoskeresztúri új köztemetőben.

mszmp vi. ker. bizottsága
partizán szövetség
vas- fém- és villamosenergiaipari
dolgozók szakszervezete

/mti/

bb 19. odaitélték miskolc város építészeti nívódíját

vid fm bh bh

1971. november 29.

miskolc megyei város tanácsának végrehajtóbizottsága hétfőn rendkívüli ülést tartott. ezen a város 1971 évi építészeti nívódíjának odaitéléséről határoztak. a bírálóbizottság javaslata alapján az idén a miskolci sportcsarnokot, a miskolci tapolcai tavifürdőt és a miskolci centrum áruházat tüntette ki, miskolc város építészeti nívódíj, -ával. a végrehajtóbizottság huszonöt-ezer forint díjjal jutalmazta a miskolci sportcsarnok tervezési és kivitelezési munkálatait, amely összeget ötven százalékban horváth istván, szabó józsef és thury lászló tervezőknek, ötven százalékban pedig andrássy károly főépítésvezetőnek ítélte.

nívódíjat kapott a miskolc tapolcai tavifürdőért zsuffa andrás tervezőmérnök és nehoda elemér építésvezető. a centrum áruházért pedig horváth istván, szabó józsef és thury lászló tervező és dudás bertalan építésvezető.

a végrehajtó bizottság dicséretben részesítette és oklevéllel tüntette ki a 40-es számú általános iskola és a hoffman otto utcai szökőkút és tér tervezőit, valamint kivitelezőit, a iii. kerületi mohács utca 20 szám alatti lakóház tervezési munkájáért pedig szoboszlai tiberius építészmérnököt./mti/

--

- 12 -



bb 20. időjárásjelentés

bh hgy

1971. november 29.

a meteorológiai intézet jelenti 12 órakor:

többfelé eső

közép-európa időjárását három tényező együttes hatása alakítja ki. miután a hideg levegő részben eljutott a földközi tenger nyugati medencéjébe és az ott levő enyhébb levegővel keveredve a genovai-öbölben örvényt hozott létre és amelynek keleti részén enyhébb páradus levegő áramlik észak-kelet felé, ugyanakkor északnyugat felől folytatódik a nedves és hűvös levegő áramlása a kontinens belseje felé első hulláma ma hajnalban már a német síkságon és az alpok nyugati lejtőin esőket, havazást okozott. azonkívül a havas-alföldön és az erdélyi-medencében, valamint a fekete-tenger vidékén felhalmozódott nagy mennyiségű hideg levegő még több helyen havazást okozott. a következő 36 órában a kárpát-medencében továbbra is felhős, párás marad az idő. csapadék kisebb havas eső, onos eső alakjában várható.

hazánkban vasárnap nyugaton borult idő volt, a keleti megyékben 2-6 órán át sütött a nap. az elmúlt 24 óra folyamán sokfelé volt eső, szitálás, keleten helyenként havazás. a lehullott csapadékmennyiség a csapadéknyom és 8 mm között váltakozott, de kékestetőről és szentgotthárdról 10 mm-t jelentettek. a hőmérséklet napközben általában mínusz 1, plusz 4 fok között váltakozott. hétfőn hajnalban elég szeszélyes területi eloszlásban északon 0, mínusz 7 délen 0, plusz 3 fokig hűlt le a levegő. a dunántúl északi felében helyenként még 20 cm felett volt a hóréteg vastagsága. délelőtt többfelé esett az eső, a hőmérséklet 11 órakor 0, plusz 4 fok között váltakozott.

budapestén vasárnap a hőmérséklet napi középértéke 0.6 fok volt 2,2 fokkal alacsonyabb, mint a sokévi átlag. ma 12 órakor budapestén a hőmérséklet 12 fok volt, a tengerszintre átszámított légnyomás 759 mm, változatlan.

várható időjárás kedd estig:

erősen felhős, párás idő, többfelé esővel, onos esővel, havas-esővel. mérsékelt, időnként kissé megélénkülő keleti, délkeleti szél. az évszaknak megfelelő hőmérséklet. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: plusz 2, mínusz 2, legmagasabb nappali hőmérséklet kedden 1-6 fok között. többfelé síkos utak.

a duna vizállása budapestnél 142 centiméter./mti/

--

- 13 -

13.25 bh

1320
10

bb 21. korszerű autószerelv készítőhelyen

vid bh hgy

1971. november 29.

korszerű autószerelvet alakított ki készítőhelyen a vas- és fém szövetkezet. a meglévő, több mint 10 millió forintos költséggel épült szerviz néhány évvel ezelőtt még kielégítette az igényeket: a gépkocsipark és a balaton idegenforgalmának növekedése azonban arra készítette a szövetkezetet, hogy újabb beruházást eszközöljön. több érdekelt szerv támogatásával újabb 7 millió forintot költöttek a szerviz bővítésére és korszerűsítésére. két műszer kivételével hazai gyártmányú berendezéseket és műszereket szereltek fel.

a készítőhelyi szerviz, amely évente csaknem 18 000 gépjármű javítását és szervizszolgáltatását látja el, nemrégiben modern acélaluminium-vázcsarnokkal is gazdagodott, amelyben a karosszéria javító részleg kapott helyet./mti/

--

bb 22. földes László

mém tr sl bh hgy

1971. november 29.

mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszterhelyettes vezetésével hazaérkezett párizsból, a kiállítások nemzetközi irodájának tanácsülésén résztvett magyar küldöttség./mti/

--

bb 23. fogadás jugoszlávia nemzeti ünnepe alkalmából

t vt/tr zs bh hgy

1971. november 29.

svetozár starcevic, a jugoszláv szocialista szövetség köztestvérsége ideiglenes ügyvivője hazája nemzeti ünnepe, a köztársaság kikiáltásának évfordulója alkalmából hétfőn fogadást adott a nagykövetségen. megjelent a fogadáson gáspár sándor, az mszmp politikai bizottságának tagja, a szot főtitkára, pullai árpád, az mszmp központi bizottságának titkára, vályi péter, a kormány elnökhelyettese, bondor józsef építésügyi és városfejlesztési, dr. dimény imre mezőgazdasági és élelmezésügyi, faluvégi lajos pénzügyminiszter, dr. beresztóczy miklós, az országgyűlés al-elnöke, gyenes andrás, az mszmp központi bizottsága külügyi osztályának vezetője, roska istván külügyminiszterhelyettes, dr. rosta endre a kulturális kapcsolatok intézetének elnöke, továbbá politikai, gazdasági, társadalmi, kulturális életünk számos más ismert vezető személyisége.

résztvett a fogadáson a budapesti diplomáciai képviseletek sok vezetője és tagja. b.p. ivanov, vezérezredessel az élen ott voltak a szovjet-déli hadseregcsoport parancsnokságának magasrangú képviselői./mti/

--

14.25 bh

145X

- 14 -

bb 24. országos szociográfiai konferencia kecskeméten

vid fm bh hgy

1971. november 29w

kétnapos országos szociográfiai konferencia kezdődött hétfőn kecskeméten a magyar írók szövetsége prózai szakosztálya és duna-tisza közti csoportja rendezésében. az ország különböző vidékeiről mintegy negyven szociográfus érkezett a városba, hogy megbeszéljék a társadalomtudományok művelésének időszerű kérdéseit. a tanácskozást dr. hatvani daniel, a duna-tisza közti írócsoport titkára nyitotta meg. a résztvevőknek bemutatták a bácsfilm „féluton” című dokumentumfilmjét, amely a kiskunság tanyai kisdiákjának hátrányos helyzetét szemlélteti, s e társadalmi probléma mielőbbi megoldására hívja fel a figyelmet. a konferencia fő témájáról - a mai magyar szociográfiai irodalom utjairól és kérdéseiről - dr. székelyhidi ágoston irodalomkritikus tartott vitaindító előadást. a szociográfusok kedden a kiskunsági falvakban tesznek tanulmányi körutakat./mti/

--

bb 25. szabó pádra emlékeztek kecelen - leleplezték az író és képviselő emléktábláját

vid fm bh hgy

1971. november 29.

a hazafias népfront köztestvérsége

bizottsága és a kecskeméti katona józsef megyei könyvtár szabó pál emlékeztetőre ünnepséget rendezett hétfőn kecelen, a kossuth-díjas író és kecel országgyűlési képviselője halálának első évfordulója alkalmából. a kecelujfalusi óvodát - amelynek létrehozásában szabó pál mint képviselő aktívan közreműködött - róla nevezték el. a szabó pál-óvoda falán a nagyra becsült író és közéleti személyiség emlékéét megörökítő márványtáblát leleplezték le. ezután emlékműsor kezdődött az arany jános általános iskolában. méltatták szabó pál életművét, majd a helybeli művészeti csoportok, valamint major pál, a kecskeméti színház művésze, részleteket adtak elő a író műveiből. az emlékünnepeken szabó pál hozzátartozói és részt vettek./mti/

--

- 15 -

14.35 bh

145X
10

bb. 26. országos tanácskozás az egészsznapos iskola tapasztalatairól
vid/fm/rj hgy 1971. november 29.

a magyar pedagógiai társaság napközi otthoni szakosztálya rendezésében hétfőn zalaegerszegen kétnapos értekezlet kezdődött a megyék vezető felügyelőinek, valamint az egészsznapos iskolák szakfelügyelőinek részvételével. a tanácskozáson az egészsznapos iskolai rendszer tapasztalatait vitatják meg. a pedagógiai társaság azért választotta a tanácskozás és tapasztalatcsere színhelyéül zalaegerszeget, mert országosan az elsők között ott, a józsef attila általános iskolában vezették be az egészsznapos iskolai oktatást. a folyó tanévben már a város három nagy általános iskolájában működnek egészsznapos osztályok, s ezekben az osztályokban helyezték el azoknak a munkásszülőknek a gyermekeit, akik napközis ellátást kértek.

három évvel ezelőtt mindössze öt olyan általános iskola működött az országban, ahol az első osztályos gyermekekkel való egészsznapos foglalkozást kísérletként bevezették. ma már lényegében az ország minden megyéjében működik néhány ilyen iskola, s a vezető felügyelők szerint az általános iskolákkal való egészsznapos foglalkozás kedvező tapasztalatait három téma köré lehet csoportosítani. először: az ovodából az általános iskolába való átmenet legkedvezőbb formája, a foglalkozás, a szabadidő kitöltése az ovodai módszerekhez hasonlít. másodsor: az egészsznapos iskolai foglalkoztatás megfelel a társadalmi igényeknek, az iskola leveszi a szülők válláról a gyerekekkel való foglalkozás, például a házi feladat elkészítésének, s általában az otthoni tanulás gondját. a gyerekek iskolatáskájukat nem viszik hazán, otthoni tanulásra nincs szükség, mert a pedagógusok minden gyerekkel annyit foglalkozhatnak, amennyire szükséges. harmadszor: a munkásszülők gyerekeivel való foglalkozás ebben a formában biztosított a legjobban.

az országos tapasztalat szerint inkább a városokban lehet megteremteni az egészsznapos foglalkoztatás tárgyi és személyi feltételeit.

jó eredményekről adtak számot az ország különböző megyéiből érkezett szakfelügyelők a felsőtagozatos klubfoglalkoztatási kísérleteiről is. a felsőtagozatos diákok osztályonként a hét egy napján városuk művelődési intézményébe látogatnak, ahol az intézmény előadói tartanak részükre foglalkozást, s érdeklődésüket a közművelődési kérdésekre irányítják. /mti/

--

14.40 rj

- 16 -

NA-1570

bb. 27. „hófogyatkozás,, vas megyében

vid/rj fm hgy

1971. november 29.

hétfőre virradóra 10-15 centiméterre fogyatkozott vas megye 30-35 centiméter vastag hótakarója az enyhe légköri hatására. feltűnő módon azonban sem az árkokban, sem a patakokban nincs több víz, mint a havazás előtt, pedig a leesett hó víztartalma 36-38 milliméter esőnek felel meg. ennek az az oka, hogy a hó - mint a szivacs - egyelőre magába szívja, felveszi a vizet.

megszerte tisztítják az átvezetőket, árkokat, vízelvezetőket, hogy elvonulhasson a csapadék. a mezőgazdaságnak ugyanis roppant károkat okozna, ha az utat nem találó víz foltokban ráfagy a vetésekre, s erre esik a tél ezután várható hóadagja. /mti/

--

bb. 28. a 100 éves vörösmarty gimnázium jubileumi ünnepe

t/vt/rj zs hgy

1971. november 29.

száz esztendővel ezelőtt fogadta az első tanulókat a mai viii. kerületi vörösmarty mihály gimnázium. a centenáriumi alkalmából hétfőn jubileumi ünnepségre gyűltek össze az iskola diákjai és nevelői a corvin filmszínházban. az ünnepség résztvevőit - köztük a jubiláló tanintézet több „öregdiákját,, dr. polonkai albertné, a viii. kerületi tanács elnökhelyettese üdvözölte. majd pákozdi endre, a gimnázium igazgatója ünnepi beszédében visszatekintett a tanintézet egy évszázados múltjára. egyebek közt kiemelte, hogy az iskola számos egykori tanítványa és pedagógusa került a tudományok és a művészetek élvonalába. a felszabadulás óta eltelt negyed század azt bizonyítja, hogy az iskola méltónak bizonyult nemcsak múltjához, hanem a szocializmus élő valóságához is.

dr. suhajda józsef, a viii. kerületi tanács elnöke köszöntötte ezután a centenáriumi ünnepelő gimnáziumot és átnyújtotta a művelődésügyi miniszter kitüntetését, illetve dicséret oklevelét öt tanárnak, valamint az iskola két technikai dolgozójának.

az ünnepség második részében a gimnázium diákjai adtak műsort. /mti/

--

14.45 rj

- 17 -

NA-1570

bb 29. ,, a párt és a tömegek kapcsolatát a bizalom jellemzi,,
- a lengyel nagykövet sajtótájékoztatója

t pr/fk zs bh hgy

1971. november 29.

december 6-án ill össze varsóban a lengyel egyesült munkás-
párt vi. kongresszusa - tájékoztatta az újságírókat hétfőn dél-
előtt tadeusz hanuszek, a lengyel népköztársaság budapesti nagy-
követe és jerzy woydylo, a lengyel rádió főszerkesztőhelyettese.
elmondották egyebek között, hogy a lengyel kommunisták legmagasabb
szintű tanácskozását a szervezeti szabályzatban előírtnál egy
esztendővel korábban hívták össze, ezt követelték az elmúlt esz-
tendőben történt változások. közismert, hogy a párt, a munkás-
osztály, az egész lengyel társadalom fájdalmas napokat élt
át 1970 decemberében - a pártban azonban volt elég erő, eszmei
szilárdság ahhoz, hogy kivezesse az országot a nehéz helyzetből.
a lemp a munkásosztály és az egész lengyel dolgozó nép támogatá-
sával látott hozzá a gazdasági élet fellendítéséhez, a munkások
életkörülményeinek javításához, a pártvezetés módszereinek át-
formálásához.

a párt és a tömegek kapcsolatát a bizalom jellemzi, s a
kommunisták tetteikkel igazolták, hogy méltóak erre a bizalomra.
erősödött a párt irányító szerepe, elmélyült a kommunisták és a
párton kívüliek kapcsolata. Lengyelország nagyot képett előre a
szocializmus építésének útján, s ennek az utnak a helyességét
az élet igazolta. a kongresszus közeledtével a lemp központi bi-
zottsága széleskörű társadalmi vitára bocsátotta a tanácskozás
irányelveit. a párt által kidolgozott program átfogja a szoci-
alista építés minden területét, s amint azt a dokumentum vitájá-
ban elhangzott hozzászólások bizonyítják: a dolgozók meggyőződés-
sel vallják magukénak a szocialista valóságot formáló elvek
sérthetetlenségét./mti/

..-

a szerkesztőségek figyelmébe!

a november 28-1, vasárnapi bb 6. sz. hírünk: / magyar vezetők
üdvözléte/ 2. bek. 1. sorában a név helyesen:

d z s e m a l bijedic

az 1. folyt. 1. bek. 2. sorától a szöveg helyesen:

... mirko tepavac-nak, a jugoszláv szocialista szövetségi köztár-
saság szövetségi külügyi titkárának, hazája nemzeti ünnepe alkalmá-
ból....

/mti/

..-

14.55 bh

- 18 -

NA 1020

bb 30. a merkur használt-autó-telepe pécsett

vid/fm/ny hgy

1971. november 29.

a merkur hétfőn pécsett megnyitotta harmadik, önálló keres-
kedelmet folytató használt-autó-telepét, ahol mind közületek-
től, mind pedig magánszemélyektől vásárolnak használt autót
az ár azonnali kifizetésével, illetve bizományi eladásra is át-
vesznek gépkocsikat. már a nyitást követő első órákban nagy
volt az érdeklődés a telep tevékenysége iránt. /mti/

..-

bb 31. nyereségprémium-elvonás a munkásvédelem elmulasztásáért

- tanácskozás tatabányán a tanácsi üzemek munkásvédelmi helyze-
téről

vid/fm/ny hgy

1971. november 29.

a komárom megyei tanácshoz tartozó ipari vállalatok, üzemek
vezetői a munkásvédelem helyzetéről tanácskoztak hétfőn tata-
bányán. a tanácsi üzemekben 1969. óta fokozatosan emelkedik a
balesetek száma. ebben az évben például a balesetek követke-
zőben csaknem 16.000 munkásra esett ki a termelésből. a legtöbb
balesetet a rossz munkaszervezés szüli, és az, hogy gyakran
megszegik az előírt szabályokat, utasításokat. elmarasztalták
a tanácskozáson az üzemek vezetőit azért is, mert nem az elő-
írások szerint tartják meg a biztonságtechnikai szemléket. né-
hány helyen a beosztott vezetőkre ruházzák ezeknek a kötelező
szemléknek a vezetését, holott az a főmérnök feladata. a bizton-
ságtechnikai szemlék akkor lennének eredményesek, - hangsúlyoz-
ták a tanácskozáson, - ha figyelembe vennék a dolgozók észrevé-
teleit, panaszait és javaslatait is. nem gondoskodnak a vezetők
arról sem, hogy a hatályba lépő új rendelkezéseket rögzítsék a
vállalatok munkavédelmi szabályzatában.

a hétfői tanácskozást megelőző vizsgálat során általános
volt az a tapasztalat, hogy a baleseti jegyzőkönyveket még min-
dig pontatlanul töltik ki. ,,elkendőzik,, a balesetek okát, s
nem ritka eset, hogy eltitkolják az üzemi balesetet, vagy elmu-
lasztják annak bejelentését. az ilyen mulasztások pedig meggá-
tolják a veszélyforrások felszámolását.

fontos tennivalóként jelölték meg a tanácskozáson a bale-
setvédelmi oktatás színvonalának emelését. számottevően csök-
kennének a balesetek, ha megszüntetnék az üzemrészek zsufolt-
ságát és jó utakat készítenének az üzemeken belüli közlekedésre.
a tanácskozáson bejelentették, hogy a jövőben a nyereségprémium
elvonásával is büntetik azokat a vezetőállású dolgozókat, akik
mulasztást követnek el a munkásvédelemben. a ,, kiváló üzem,,
címetelenségénél is szigorúbb feltétel lesz a munkásvédelmi
előírások betartása./mti/

15.25/ny

..-
-19-

MF 1700

bb 32. a mikroelemek felhasználása a mezőgazdaságban - szovjet tudós előadása mosonmagyaróvárott

vid/fm/ny hgy

1971. november 29.

a keszthelyi agrártudományi egyetem mosonmagyaróvári mezőgazdaság-tudományi karán évtizedek óta foglalkoznak a mikroelemek mezőgazdaságban történő felhasználásának kutatásával. itt készült el az ország első mikroelem-talajtani térképe is. az egyetem kutatói a korszerű takarmányozásban is jelentős sikereket értek el a mikroelemek alkalmazásával. hétfőn az egyetem tanárai és kutatói nagy érdeklődéssel hallgatták meg v. sz. legarevnek, a biológiai tudományok kandidátusának, a szovjet-unió geokémiai intézete munkatársának „a mikroelemek felhasználása a mezőgazdaságban„ című előadását, amely ismertette a legújabb kísérleti és gyakorlati eljárásokat. /mti/

bb 35. tárgyalások a magyar-román könnyűipar együttműködéséről

ol/fk/ny st hgy

1971. november 29.

hazaérkezett romániából az a küldöttség, amely pesti ernő könnyűipari miniszterhelyettes vezetésével bukarestben részt vett a magyar-román könnyűipari munkacsoport ülésén.

a megbeszéléseken elfogadták az együttműködés 1972. évi programjának munkatervét. megállapodtak abban, hogy a könnyűipar több ágában ugynevezett kapacitáscsere formájában igyekeznek jobban kihasználni a termelő berendezéseket. ilyen formában magyar pamutfonal ellenében a románok szintetikus cernát szállítanak. az eddigi megállapodás szerint 1972-ben 140 tonna fonalat, cernát cserélnek, ezt azonban várhatóan újabb 50 tonnával emelik. megvizsgálják, hogy a textilipari festékek, vegyszerek, különböző fonalak, valamint cipőipari kellékek meglévő készleteiből mit tudnak egymás rendelkezésére bocsátani. szakosítják különböző műszaki szövetek gyártását, e szerint a magyar üzemek látják el gyógyszeripari, bauxitipari és néhány más vegyipari-műszaki szövettel a román üzemeket, míg onnan növényolajipari, elektromos- és cukoripari műszaki szövetek érkeznének. megállapodtak a textil- és bőripari kutató intézetek közvetlen együttműködésében, közös kutatómunkákban. /mti/

15.45/ny

-20-

MA 1700

bb 33. kisebb módosítások a szabályozókban - országos tanácskozás a kereskedelem feladatairól

t kf/kf/ny st hgy

1971. november 29.

a belkereskedelmi minisztérium hétfőn tartotta hagyományos országos értekezletét a magyar tudományos akadémián, ahol a tárca vezetői, a kereskedelem irányítói, a nagyvállalatok vezetői számbavették az ideiglenes eredményeket, gondokat, meghatározták a kereskedelempolitika jövő évi legfontosabb feladatait.

szurdi István belkereskedelmi miniszter beszámolójában pozitívan értékelte a kereskedelem tevékenységét. az állami és a szövetkezeti vállalatok az idén mintegy 152-153 milliárd forintos forgalmat bonyolítanak le, 10 százalékkal magasabbat a tavalyinál. ezzel túlteljesítik azt a forgalmat is, amivel a népgazdasági terv számolt. a fogyasztói piac stabilitását bizonyítja, hogy a lakosság összes bevételeinek egyre nagyobb részét fordítja áruvásárlásra. tavaly minden 100 forintból 72- az idén pedig 73 forintot költött el a lakosság az üzletekben. az élelmiszer kiskereskedelmi és a vendéglátóipari vállalatok forgalma - a tervezettnél nagyobb mértékben, egyaránt 9 százalékkal növekedett. a ruházati kereskedelem bevétele nem érte el a tervezettet. ennek oka részben az, hogy a nagyobb kínálat nyomán inkább a tartós fogyasztási cikkek vásárolta a lakosság, általában a ruházati termékek rovására. az igazsághoz tartozik az is, hogy sem a ruházati ipar, sem a kereskedelem nem teremtett olyan választékot, kínálatot, amely a vásárlási szándékot nagyobb mértékben növelte volna. a konfekció nem követi elég gyorsan és rugalmasan a divatot; a jóminőségű konfekció drága, alig van különbség a méretre rendelt ruházati termékek és a konfekció ára között. ez egyébként az eddiginél hatásozabb és együttes intézkedéseket kíván mind a ruházati ipartól, mind pedig a kereskedelemtől. - a kereskedelemnek tudomásul kell vennie - hangsúlyozta a miniszter - hogy a jelenlegi életszínvonal és ellátási körülmények mellett a lakosság már nem kényszerül bármilyen termék megvásárlására.

a szövetkezeti kereskedelem az idén is csaknem minden áru főcsoportban nagyobb ütemben növelte forgalmát, mint az állami kereskedelem. a lakossági és a közületi fogyasztásra kerülő áruk több mint egyharmadát a szövetkezetek juttatják el a vásárlókhöz. ez magával hozza azt, hogy a jövőben növelik a szövetkezetek felelősségét a helyi áruellátásért.

/folyt köv/
16.00/ny

-21-

MA 1610

bb 33. / kisebb módosítások....1.folyt/ny

a jövő évi tervben azzal számolnak, hogy a kiskereskedelem áruforgalma a lakosság pénzbevételeivel azonos ütemben, további 9 százalékkal növekszik. a választék és a minőség színvonalát jobban kell közelíteni a fogyasztók igényeihez. meg-alapozott rendelkezésekkel kell az ipart, a külkereskedelmet a belföldi fogyasztási cikkek termelésére, behozatalára ösztönözni. a lakosság ellátásához a jelenleginél jobb kínálati viszonyokat kell teremteni. erre lehetőséget nyújt az, hogy a fogyasztási cikkek gyártó ipari és mezőgazdasági üzemek többsége felkészült a belföldi igények kielégítésére.

a miniszter felhívta a figyelmet arra, hogy az idén a kedvező árualap ellenére akadtak ellátási hiányosságok. olyan cikkek is hiányoztak az üzletekből, amelyeket megtermeltek, behoztak, de arra a kereskedelem indokolatlanul nem tartott igényt. a jó ellátáshoz megfelelő készletekről kell gondoskodni. ugyanakkor a nagy- és a kiskereskedelem jobb együttműködésével csökkenteni kell a párhuzamos rendelkezésekből, a kétszeres készletezésből fakadó veszteségeket.

alapos gondossággal kell megszervezniök a kereskedelmi vállalatoknak a jövő évi áruellátást, amelyhez a minisztérium is segítséget nyújt. jövőre - a kereskedelmi vállalatok munkájától részben független pénzügyi nehézségek megoldása érdekében - bizonyos szabályozókat kisebb mértékben módosítanak. felülvizsgálják például a kereskedelmi adó mértékét azokban a szakmákban, ahol indokoltnak látszik a nyereség növelése, vagy csökkentése. egyes fix dotációkat csökkentenek. tervezik a hűtött baromfi árérének növelését, s a kiskereskedelemben is bevezetik a szeszes italok után a forgalmiadó fizetési kötelezettséget. a vendéglátást mentesítik az üdítőitalok forgalmi adójától, viszont növelik a szeszesitalok forgalmi adóját. a minisztérium álláspontja: társadalmilag nem hasznos az italforgalom jelenlegi nagyobbarányu növekedése - az idén a vendéglátásban az ételforgalom 6.5 százalékkal, az italforgalom 10 százalékkal emelkedett - a vállalatoknak az ételek értékesítésének növelésére kell törekedniök.

az idén a forgalomba kerülő fogyasztási cikkek 17 százalékát külföldről szerzik be. a jövő évben az eddiginél szerényebb ütemben növelik a szocialista országokból származó importot, s a tőkés piacokról 20-25 százalékkal kevesebb fogyasztási cikket hoznak be. fokozni kívánják viszont a belkereskedelmi választék-cserét, fejlesztik a kishatármenti áruforgalmat.

/folyt köv/
16.05/ny

-22-

NA 16¹⁵

bb 33. / kisebb módosítások....2.folyt/ny

ebben az évben a kereskedelmi bolthálózat területe körülbelül 100 000, a vendéglátóiparé mintegy 80 000, a raktárhálózat 30 000 négyzetméterrel bővült. a szállodai kapacitás csaknem kétezer férőhellyel növekszik. a beruházási piac feszültségei miatt a kereskedelemben is számolni kell az ötéves terv első éveiben a lassabb fejlesztési ütemmel. azt tervezik, hogy a fogyasztási cikkek kereskedelemben képződő fejlesztési alapokból és egyéb forrásokból 2 400 millió forintot fordítsanak a vállalatok és a szövetkezetek állásközeik fejlesztésére. / az ideiglenes ráfordítás várhatóan 3.2 milliárd forint lesz. / a korlátozásokat átmenetinek tekintik, az 1972. évi beruházási kieséseket a következő években pótolni kívánják. a vállalatok jövőre lehetőleg a leghatékonyabb beruházásokra koncentrálnak eszközeiket. /mti/

--

bb 36. a szot elnökségének ülése

sl/fk/ny hgy

1971. november 29.

a szot elnöksége hétfőn ülést tartott. megvitatta és elfogadta a szot közgazdasági osztályának előterjesztését az iparon és építőiparon kívüli területek munkaidőcsökkentésének előkészítéséről. felhatalmazta a szot titkárságát, hogy a további előkészítő munkálatok során az elnökség állásfoglalását képviselje az illetékes szerveknél.

a munkaügyi minisztérium és a szot együttes jelentése alapján megtárgyalta a munka törvénykönyve végrehajtásának tapasztalatait. az elnökség határozata alapján a jelentést - a vitában elhangzott kiegészítésekkel - a munkaügyi miniszter a szot-tal egyetértésben még ez évben a kormány elé terjeszti.

a továbbiakban a nyugdíj-jogosultságot szerzett dolgozók valamint a nyugdíjasok foglalkoztatási lehetőségeiről, egyes betegségi biztosítási és egyéb társadalombiztosítási kérdésekről tárgyalt az elnökség, majd megvitatta a szot apparátus feladataira, működésére és főbb munkamódszerére vonatkozó előterjesztést.

a szot elnöksége megvitatta és elfogadta a szakszervezetek országos tanácsának 1972.évi, valamint a szot elnökség és titkárság 1972. első félévi munkatervét, jóváhagyta a szakszervezetek jövő évi nemzetközi tervének főbb irányvonalát. /mti/

16.15/ny

--
-23-

üw

NA 16²⁰

bb. 34. megkezdődtek az osztrák műszaki és tudományos napok

t bé/mm/e sl hgy

1971. november 29.

hétfőn a technika házában megkezdődtek az osztrák műszaki és tudományos napok, az osztrák szövetségi kamara, valamint a műszaki és természettudományi egyesületek szövetsége és a magyar kereskedelmi kamara rendezésében. dr. varga józsef professzor, a budapesti műszaki egyetem dékánja üdvözölte a megjelenőket, majd rudolf sallinger államtanácsos, az osztrák szövetségi gazdasági kamara elnöke méltatta a két ország kereskedelmi kapcsolatait. bacsoni jeno, a külkereskedelmi miniszter első helyettese hangoztatta, hogy Magyarország és Ausztria gazdasági kapcsolatai évről-évre bővülnek, s az utóbbi esztendő leghatékonyabb tevékenységének, a vállalatok közvetlen kooperációját értékelte. mint mondta, már összesen 30 ilyen kooperáció jött létre, elsősorban a vegyiparban a műanyag előállításában, az elektrotechnikában. a vállalatok közvetlen együttműködését a tervek szerint tovább bővítik, s rövidesen újabb 40 gyár, cég kezd meg a közös tevékenységet.

dr. jozef staribacher osztrák kereskedelmi és iparügyi miniszter beszédében a két ország gazdasági együttműködésének hagyományaira emlékezett. 1937-ben Magyarország szállítása 80 százalékban mezőgazdasági termék volt. országunk termelési szerkezetének megváltozásával természetesen változott az export-struktúra is, ez az Ausztriába történő szállításoknál is megmutatik, így 1970-ben már az összes exportnak csupán 25 százaléka volt mezőgazdasági termék. Magyarország Ausztria kereskedelmi partnerei sorában a 10. helyen áll. a KGSZ-országok közül a Szovjetuniót követően legaktívabb kereskedelmi kapcsolatban e két ország van egymással.

az áruforgalom az utolsó tíz évben megháromszorozódott. ez a fejlődés azonban mint az osztrák miniszter mondta - még nem ok az elégedettségére. a magyar partnerek bírálják a kétoldali kereskedelemben az Ausztria javára mutató egyenlőtlenségeket. ezzel kapcsolatosan hangoztatta a miniszter, hogy Ausztria eddig is és ezután is azon fáradozik, hogy lépésről-lépésre csökkentse az adminisztratív korlátokat a Magyarországról származó behozatalnál.

befejezésül elmondotta dr. jozef staribacher, hogy kidolgozták a két ország közötti hosszulejáratu árucseremegállapodás tervezetét, amelyről rövidesen megkezdik a tárgyalásokat.

/folyt.köv./
16.50/e

JA 4710

- 24 -

bb. 34. /megkezdődtek...folyt./e

az ünnepi megnyitót követően megkezdődött az az előadássorozat, amelynek keretében 38 osztrák cég és nyolc főiskola és kutatóintézet képviselői számolnak be legújabb műszaki eljárásokról, tudományos eredményekről. összesen 61 előadás hangzik majd el, közülük huszat megismételnék a miskolci, szegedi, debreceni és győri technika házakban is. az előadások felölelik a nehézipar csaknem minden ágát, betekintést adnak az orvostudományi, a fizikai, a biokémiai és atomtechnikai kutatások legújabb eredményeibe is. /mti/

bb. 37. elutazott a moszkvai pártbizottság küldöttsége

mm/e zs hgy

1971. november 29.

hétfőn elutazott a moszkvai pártbizottságnak a budapesti pártbizottság vendégeként fővárosunkban járt küldöttsége. a küldöttséget nyikolaj alekszandrovics roskov, a moszkvai városi pártbizottság titkára vezette.

a delegációt katona imre, a KB tagja, a budapesti pártbizottság titkára, skoda lajos, a fővárosi tanács elnökhelyettese, farkasinszky lajos, a fővárosi tanács pártbizottságának titkára, továbbá a budapesti pártbizottság osztályvezetői, a külügyminisztérium képviselője és a.m. szorokin követtanácsos, a szovjetunió budapesti nagykövetségének ideiglenes ügyvivője bucsuztatta. /mti/

bb. 38. a budapesti közlekedési vállalat

tm/e zs la

1971. november 29.

értesíti az utazóközönséget, hogy december 1-én üzemkezdettől a 31-es jelzésű autóbuszjárat kocsijait a szlovák utca - állás utca - timur utca - vonalán közlekedtetik. új megállóhelyet a timur utca 8. szám előtt létesítenek, egyidejűleg az örs vezér tere felé az állás utcai, szlovák utcai, timur utcai megállókat megszüntetik. a jegyek az állás utcai megállótól utazásra az örs vezér térig érvényesek. /mti/

MA 1715

- 25 -

bb. 39. sztanko todorov köszöntővirata

gk/e zs la

1971. november 29.

sztanko todorov, a bolgár népköztársaság minisztertanácsának elnöke táviratban mondott köszönetet fock jenknek, a magyar népköztársaság minisztertanácsa elnökének a szívélyes fogadtatásért, s megelégedését fejezte ki a hasznos eszmecserékkel kapcsolatban. /mti/

...-

bb. 40. elutazott az albán kereskedelmi miniszterhelyettes

fk/e sl la

1971. november 29.

az 1972. évi magyar-albán árucseretorgalmi tárgyalások befejezése után zija rexha albán kereskedelmi miniszterhelyettes hétfőn elutazott hazánkba. /mti/

...-

bb. 41. megkezdődött a kgst közlekedési állandó bizottságának budapesti ülészsaka

t kf/kf/e sl la

1971. november 29.

hétfőn az első plenáris ülészel megkezdődött a kgst közlekedési állandó bizottságának 41. ülészsaka a gellért szállóban. a bizottság munkájában részt vesznek a tagállamok - bulgária, csehszlovákia, lengyelország, magyarország, mongólia, az ndk, románia és a szovjetunió + valamint jugoszlávia delegációi. jelen vannak az ülészsakon a kgst titkárságának, a vasut nemzetközi szervezetének, valamint az opw-nek a képviselői.

a tanácskozást vályi péter, a minisztertanács elnökhelyettese ünnepevényesen nyitotta meg. a kormány nevében köszöntötte az ülészsak résztvevőit. a mostani tanácskozás azért is jelentős - mondotta -, mert a szocialista gazdasági integráció fejlesztésének komplex programjában tág teret kapott a közlekedési fejezet. a magyar kormány és a kgst vezető testületei nagyra értékelik a közlekedés és a hírközlés helyét, szerepét a népgazdaságban és a szocialista országok közötti gazdasági együttműködésben. a közlekedés egyike azon népgazdasági ágazatoknak, amelyek igénylik a hatékony nemzetközi együttműködést, s a maguk részéről is képesek azt elősegíteni.

/folyt.köv./

17.00/e

- 26 -

NA 1720

bb. 41. /megkezdődött...folyt./e

- véleményünk szerint - mondotta a miniszterelnökhelyettes - a közlekedésben már jó hagyományai vannak a gazdasági integrációnak, a közös munkának, amely a kgst fennállásának több mint két évtizede alatt nemzetközileg elismert eredményekhez vezetett. a közlekedési állandó bizottság már megkezdte a komplex programból adódó feladatok kidolgozását. egyes területeken, mint a konténerizáció, a számítógépes gépi adatfeldolgozási technika alkalmazása, stb. már eredmények is születtek.

felhívta a figyelmet arra, hogy e fontos ágazatban sem használták még ki az együttműködés minden lehetőségét. meggyőződésünk - mondotta -, hogy a közlekedésben még több együttműködési terület van, ahol viszonylag rövid idő alatt lehet újabb közös eredményeket felmutatni. befejezésül vályi péter sok sikert és az eddigiekhez hasonló eredményeket kívánt az állandó bizottság munkájához.

a minisztertanács elnökhelyettesének megnyitó szavai után a bizottság megkezdte érdemi munkáját. az ülészsak gazdag programja közül elsőként megvitatták a szocialista országok egységes konténeres fuvarozási rendszerének, a konténerek közös használatának tervezetét, valamint a számítástechnikai módszerek alkalmazását a kgst tagországok közlekedésében. a bizottság egyezményt készít elő a kereskedelmi tengerhajózási együttműködésre, a dunai áruszállítások és a nemzetközi tehergépkocsi fuvarozások fejlesztésére.

az ülészsak kedden újabb plenáris ülészel folytatja munkáját. /mti/

...-

bb. 42. játékváros a corvin áruházban

1 kf/kf/e sl la

1971. november 29.

a karácsony közeledtével a kereskedelmi vállalatok különféle intézkedéseket hoznak a csucsforgalom zavartalan lebonyolítására. a corvin áruházban hétfőn 400 négyzetméteres önkiszolgáló, önkiválasztó játékosztályt nyitottak. az áruház első emeletén berendezett „játékváros”, - amely egy hónapig működik majd - 3 millió forintos készlettel várja a vásárlókat. /mti/

...-

17.03/e

- 27 -

NA 1725

bb. 43. 1965 óta tizenháromszorosára növekedett a termelés a dunai vasmű lemezfeldolgozó gyárában

vid/e fm la

1971. november 29.

a dunai vasmű lemezfeldolgozó gyárában az idén az 1965. évi termelés tizenháromszorosát teljesítik, tehát az idei termelés értéke meghaladja az 1.3 milliárd forintot. a gyár ezt a kötelezettségét a határidő előtt több mint egy hónappal, hétfőre teljesítette. nyolc-tíz százalékkal többet termeltek radiátorokból, hajlított szelvényekből és könnyű acélszerkezetekből, mint amennyit november végéig az esedékes terv előírt. a csőgyártás tervszerűen halad. radiátorból már 800 000 négyzetméternyit készítettek, ebből sok jutott a családiház-építkezésekre és körülbelül 200 000 négyzetmétert exportáltak. /mti/

bb. 44. holló jános professzort,

gk/e sl la

1971. november 29.

a magyar tudományos akadémia levelező tagját, a magyar élelmiszeripari tudományos egyesület társelnökét a lengyel mérnökök tudományos szervezete, a varsói fehérjekonferencián tiszteletbeli tagsági oklevéllel és jelvénnel tüntette ki. /mti/

bb. 45. molnár lászló,

k bé/pá/e sl la

1971. november 29.

a nehézipari minisztérium távlati tervezési és beruházási főosztályának vezetője november 27-én, hosszú betegség után 51 éves korában elhunyt. több mint 20 éves minisztériumi munkássága alatt érdemeket szerzett a vegyipar, a bányászat és a villamosenergiaipar fejlesztésében. a nehézipari minisztérium saját halottjának tekinti. temetéséről később intézkednek. /mti/

17.07/e

- 28 -

MA 1730

ybb.46. elkészült az ezredik lakás diósgyőr új városközpontjában

vid/fm/ny la

1971. november 29.

miskolc nagy munkáskerülete, diósgyőr korszerű, új városközpontját nagy lajos király hajdani várának környékén alakítják ki két hullámvonalban telepítve. az új városrészben negyven - egyenként hatvannégy lakásos - tíz emeletes panelházat, hőközpontot, iskolát, bölcsődét, óvodát és üzletket építenek. ezen a lakótelepen a borsod megyei állami építőipari vállalat dolgozói egy-egy panelházat átlagosan hat hét alatt szerelnek össze, és ami még ennél is fontosabb: az itt készülő lakások belső kiképzése az eddiginél lényegesen jobb minőségű. a szerelő és szakipari brigádok a városközpontban hétfőn reggel újabb két lakóház építését fejezték be, s ezzel már tizennyolc lakóépület sorakozik egymás mellett az „s”, alaku hullámvonalban. így diósgyőrben elkészült az idei ezredik lakás és a központi fűtéssel, hideg-meleg vízszolgáltatással ellátott új otthonok átadására a napokban kerül sor.

az építők már megkezdtek a városközpont külső hullámvonalának betelepítését is. jelenleg három tízeleteres épületen a belső munkákat, két lakóházon pedig a panelek szerelését végzik. az itt készülő lakások - figyelembevétel a munkáskerület dolgozóinak kérését - már új tervezésben, lakókonyhás megoldással épülnek. az első ilyen otthon átadására tavasszal kerül sor és az új városközpont 1973-ra készül el. /mti/

bb 48. losonczi

pá/ny zs la

1971. november 29.

az elnöki tanács elnöke táviratban üdvözölte salem ali robaye-t, a jemenei népi demokratikus köztársaság elnökei tanácsa elnökét, az ország nemzeti ünnepe alkalmából. fock jenő, a minisztertanács elnöke és péter jános külügyminiszter ez alkalomból üdvözlő táviratot küldött mohamed ali nasszer miniszterelnöknek, illetve mohamed saleh aulaqi külügyminiszternek. /mti/

17.30/ny

-29-

MA 1735

bb. 47. Lakáskarbantartó szövetkezetek szabolcsban

vid/e fm la

1971. november 29.

szabolcs-szatmár megyében is mind több állami értékesítésű és szövetkezeti lakás épül. a nagyobb falvakban is tömbépületekhez ragaszkodik a lakosság, amelyekben általában 50-100 család jut otthonhoz. a közös lakások azonban közös problémákat vetnek fel, amelyeket csak szövetkezeti alapon oldhatnak meg. több mint tizezer családnak közös gondja, hogyan valósul meg az új tanácsi és szövetkezeti értékesítésű lakások karbantartása, melléképületeinek létrehozása. jó megoldásnak ígérkezik, hogy a meszöv alapszabályai szerint lakáskarbantartó szövetkezeteket alakítanak. nyiregyházán hétfőn az északi alközpontban a kun béla uti többszintes, tanácsi értékesítésű új háztömböt 55 család vette birtokába. mielőtt azonban a lakosok beköltöztek volna, megalakították a karbantartó szövetkezetet. ezután már a meszöv képviseli új szövetkezeti egységét az épület műszaki átadásánál. a felmerülő problémákat is intézményesen, szövetkezeti formában oldják meg. a nyiregyházán rövidesen átadásra kerülő újabb 55 családos lakóház tulajdonosai is szövetkezetet alakítanak. /mti/

bb. 49. csehszlovák egészségügyi küldöttség érkezett hazánkba

k ms/gk/e zs la

1971. november 29.

hétfőn dr. jan somogyi szlovák egészségügyi miniszterhelyettes vezetésével csehszlovák egészségügyi delegáció érkezett budapestre a magyar-csehszlovák egészségügyi egyezmény 1972-73. évi együttműködési tervének aláírására. a küldöttséget dr. tóth béla egészségügyi miniszterhelyettes fogadta. /mti/

bb. 50. a román rádió és televízió delegációja magyarországon

t nn/tm/e zs la

1971. november 29.

hétfőn magyarországra érkezett a román rádió és televízió küldöttsége. a delegáció mihail bujor sion, a román rádió és tv elnöke vezetésével a magyar-román rádiós és tv-s kapcsolatok bővítéséről tárgyal. /mti/

17.35/e

-30-

MT 17.35

bb. 51. békemozgalmi küldöttség

k tf/gk/e zs la

1971. november 29.

utazott hétfőn a szovjetunióba, kiss károlynak, az országos béketanács és a szot alelnökének vezetésével. a küldöttség moszkvában, kijevben és leningrádban tesz látogatást a szovjet béketanács vendégeként, s eszmecserét folytat a két békemozgalmi kapcsolatainak, együttműködésének fejlesztéséről. /mti/

bb. 52. a hős városok küldöttei gödöllőn

t ms/gk/e zs la

1971. november 29.

hétfőn n.m. mironov altábornagy, moszkva hős város küldötte, valamint leningrád, odessza és volgográd hős város hazánkban tartózkodó küldöttségei gödöllőre látogattak. a városi pártbizottságon dr. nagy sándor, a pártbizottság titkára és benedek jános, a városi tanácselnöke, továbbá dr. pethő györgy, az agrártudományi egyetem rektora és dr. magyari andrás tanszékvezető egyetemi tanár fogadta őket. benedek jános adott tájékoztatást a város életéről, fejlődéséről, majd a hős városok küldöttei az agrártudományi egyetemre látogattak. itt dr. pethő györgy rektor adott számukra tájékoztatást. ezt követően az egyetemi ifjúsági klubban találkoztak a vendégek az oktatói kar, a hallgatók és az egyetemi dolgozók képviselőivel. a baráti találkozón dr. lököss lászló, az egyetemi pártbizottság titkára méltatta a hős városok küzdelmének jelentőségét, majd n.m. mironov, aki annakidején személyesen vett részt moszkva védelmének megszervezésében és a moszkvai csatában, számos közvetlen élmény alapján ismertette a hős város védőinek nagyszerű helytállását.

délután a vendégek felkeresték az egyetem kollégiumát, több tanszékét, tanműhelyét és kísérleti telepét, majd a látottakat baráti beszélgetés közben vitatták meg vendéglátóikkal. /mti/

bb. 56. losonczy pál,

pá/e la

1971. november 29.

a népköztársaság elnöki tanácsának elnöke walter ulbrichtnak, az ndk államtanácsa elnökének, fock jenő, a forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke willi stoph-nak, az ndk minisztertanácsa elnökének, apró antal, az országgyűlés elnöke gerald göttingnek, az ndk népi kamarája elnökének küldött üdvözlő táviratot újjáválasztásuk alkalmából. /mti/

17.40/e

- 31 -

MT 17.40

b 53. a székesfehérváriak a millenniumi óvodáért - a finommechanikai vállalat dolgozóinak felhívása

vid/fm/ny la

1971. november 29.

székesfehérvár lakóinak közös társadalmi ügye lett a jövőre társadalmi munkában felépítendő millenniumi óvoda. a fejér megyei hírlap felhívása nyomán, amely arra szólította fel a város üzemeit, vállalatait, intézményeit, hogy társadalmi munkában, - az ezredik évforduló tiszteletére, s a város gyermek-elhelyezési gondjainak enyhítésére - építsenek óvodát, szinte mindennap érkeznek felajánlások a gyárakból, vállalatoktól. hétfőn a finommechanikai vállalat dolgozó és a város kisiparosai csatlakoztak a felhíváshoz: a kisiparosok felajánlották, hogy 100 munkanapot dolgoznak az óvoda szakipari munkálatain. a finommechanikai vállalat szocialista brigádjainak kezdeményezésére a vállalat 740 dolgozója két napi munkabérének megfelelő összeget ajánlott fel a millenniumi óvoda felépítésére. egyúttal felhívással fordultak a város dolgozóihoz: kövessék példájukat, dolgozzanak két napot az óvodáért.

a társadalmi összefogás eredményeként 300 kisgyermeket tudnak majd elhelyezni a korszerű intézményben. /mti/

--

bb 54. árván maradt családon segítettek a győri gázszolgáltató szocialista brigádok - felavatták egykori munkatársuk családjának új otthonát

vid/fm/ny la

1971. november 29.

a szocialista brigádok példamutató összefogásának eredményeként hétfőn győrszentivánon, a szőlő utca 12. szám alatt közös erővel felépített új otthonát avattak.

az idén tavasszal üzemi gázrobbanás történt, amelynek következtében az országos kőolaj és gázipari tröszt győri gyárának három dolgozója - köztük a 28 esztendő, kétgyermekes lukács andrás villanyszerelő - meghalt. az apa nélkül maradt családon segítettek a tröszt és a győri gázgyár dolgozó.

/folyt köv/
17.45/ny

-32-

NA 1805

bb 54. / árván maradtfolyt/ny

a balesetet követően 20 ezer forint gyorssegélyt juttattak a nehéz helyzetbe került családnak. a család új otthonának felépítéséhez pedig 50 ezer forintot biztosított a győri gázgyártó és szolgáltató vállalat. ezt az összeget további 80 ezer forint építési kölcsönrel egészítette ki a tröszt szakszervezeti bizottság. a családi ház felépítésében a győri gyár dolgozó, a szocialista brigádok is segédkeztek. az idén júliusban azt ígérték, hogy november végéig a kétszobásra tervezett házból egy szobát és konyhát lakhatóvá tesznek.

időközben azonban megmodzult a gyár egész munkáskollektívája. ennek eredményeként hétfőn - két nappal a határidő előtt - a gyár dolgozó nevében mező béla igazgató átadhatta a teljes komforttal, hideg-melegvízzel ellátott kétszobás családi házat. a bensőséges házatot megjelent lakatos lászló, a győri városi pártbizottság titkára, az építésben ugyancsak nagy részt vállaló, a kőművesmunkát végző győrszentiváni „új utakon”, tsz vezetősége. a mintegy hatezer óra társadalmi munkából több mint kétezret teljesített „fogyasztókért”, szocialista brigád több tagja is. /mti/

--

bb 55. az osztrák kereskedelem- és iparügyi miniszter magyarországi tárgyalásai

tm/ny sl la

1971. november 29.

dr. josef staribacher, az osztrák köztársaság kereskedelem- és iparügyi miniszter, aki az osztrák műszaki és tudományos napok alkalmából néhány napot feleségével hazánkban töltött, megbeszélést folytatott dr. biró józsef külkereskedelmi miniszterrel a gazdasági kapcsolatok további fejlesztésének lehetőségeiről. egyetértően megállapították, hogy az elmúlt években a két ország gazdasági kapcsolatai fejlődtek. különösen hangsúlyozták mindkét részről az ipari, műszaki együttműködésben rejlő lehetőségek fokozott kihasználásának jelentőségét. a minisztert fogadta vályi péter, a minisztertanács elnökhelyettese. hétfőn staribacher miniszter megtekintette az egyesült izzó ujepesti üzemeit, majd ünnepélyes keretek között a technika hazában megnyitotta az osztrák műszaki és tudományos napok rendezvény-sorozatát. hétfőn délután a miniszter feleségével együtt visszautazott bécsbe. /mti/

17.50/ny

-33-

NA 1810

bb. 57. végleges átadás helyett szünetel a győri hőkazán működése - az időjárástól függ a házgyár termelése

vid/e fm la

1971. november 29.

győrt a tíz nappal ezelőtt próbaüzemelésre átadott új automata hőkazán csőrendszerében bekövetkezett robbanás miatt hétfőre súlyos helyzet keletkezett a fűtési szolgáltatásban. a hőszolgáltató vállalat új kazánjának, az óránként 50 millió kilokalória teljesítményű, olajtűzelésű berendezésnek próbaüzemlése az eredeti tervek szerint november 28-án, vasárnap fejeződött volna be. hétfőtől már az új kazán végleges üzembe helyezésére számítottak a szakemberek.

a múlt hét végén azonban egy előre nem látható áramkimaradás miatt jelentős mértékű rongálódás következett be az automata kazán csőrendszerében. emiatt átmenetileg le kellett állítani a kazán üzemelését. a győri hőszolgáltató vállalat dolgozói megfeszített erővel dolgoztak a mintegy ötezer család otthona és számos közintézmény fűtését ellátó, megrongálódott kazán azonnali átállításán. amíg a hibát kijavítják - s ez hetekig is eltarthat - a hőszolgáltató vállalat két régi, részben üzemben kívül helyezett kazánját fogták ismét munkára.

a mintegy 40 millió forint értékű automata berendezés csőrendszerében bekövetkezett kár mértékének megállapítására az országos energiafelügyelőség minőségvizsgáló intézetét kérték fel. a szakemberek megállapítják azt is, hogy előreláthatóan mennyi időre lesz szükség a hiba kijavításához.

súlyos gondot jelent azonban, hogy győr jelenleg sem rendelkezik a megrongálódott automata kazán teljesítményével azonos tartalékberendezéssel. az év közben átadott lakásokat sorra bekapcsolták a távfűtési rendszerbe, így időközben alaposan elavultak a régi berendezések. a tartalék-kazán hiánya miatt jelenleg nagyrészt az időjárástól függ például a győri házgyár termelése. a házgyár teljes termeléséhez óránként mintegy 20-22 tonna gőz szükséges. amennyiben az időjárás hirtelen hidegebbre fordul, a lakosság igényeinek maradéktalan kielégítése érdekében csökkenteni kell a házgyárnak továbbított gőz mennyiségét. a jelenlegi helyzet szerint a hőszolgáltató vállalat minusz 3-4 fok külső hőmérsékletig tudja biztosítani régi berendezéseinek üzemeltetésével az ötezer győri család otthonának fűtését és a házgyár gőzellátását. /mt1/

18.23/e

- 34 -

NA-1905

bb. 58. gépkocsitolvajokat fogtak el

k bc/fk/e la

1971. november 29.

gépkocsi jogtalan használata miatt a rendőrség eljárást indított komócsin györgy 42 éves gépkocsiveető, budapest, 18. kerület szinyei merse utca 47. szám, és bíró istván 22 éves szállítómunkás, 8. kerület lujza utca 16. szám alatti lakosok ellen. a két büntetett előéletű férfi a 8. kerületi illés utca 21. számú ház előtt lezártan parkoló moszkvics személygépkocsi szellőző ablakát kővel betörték és a keletkezett nyíláson ajtaját kinyitották, majd a gépkocsit üzembe helyezték. a rendőrség a 9. kerületi üllői úton igazoltatás során fogta el őket. /mt1/

bb. 59. a szovjet hős városok küldötteinek hétfői programja

ö vid/e fm la

1971. november 29.

a szovjet hős városok hete alkalmából, szolnok megyében tartózkodó a.d. ivanov, a szevasztopoli városi pártbizottság titkára - zagyai jánosnak, a megyei pártbizottság titkárának társaságában - hétfőn kisújszállásra látogatott. a nagykun városban a párt- és tanácsi vezetők fogadták a vendéget. horváth istván, a városi pártbizottság titkára tartott tájékoztatót a város életéről, majd megtekintették kisújszállás nevezetességét, új ipari üzemét, délután pedig felkeresték a nagykunvári állami gazdaságot. a szevasztopoli delegáció másik tagja, j.a. rebrov, a szocialista munka hőse, építő brigád-vezető a szolnok megyei állami építőipari vállalatnál tett látogatást, s megtekintette a folyamatban lévő építkezéseket.

x x x

kijev küldöttei - a.g. seveljov, a kijevi városi pártbizottság titkára és m.z. scserbascsenko, a szovjetunió hőse - hétfőn délelőtt debrecenben felkereste a hajdu-bihar megyei pártbizottság pártoktatási igazgatóságát, ahol a.g. seveljov „az időszerű ideológiai problémák”, címmel tartott előadást. m.z. scserbascsenko a finomkötött árugyár debreceni üzemét kereste fel. a kijevi küldöttség este a megyei művelődési központ birtok-terében megtekintette a pjatnyickij-együttes előadását.

/folyt.köv./

18.30/e

- 35 -

NA-1910

bb. 59. /a szovjet hős...folyt./e

az előadást megelőzően ördög lászló, a debreceni városi tanács elnökhelyettese és dr. tarr károly, a városi tanács művelődési osztályának helyettes vezetője fogadta a világhírű együttes vezetőit.

x x x

a szovjet hős városok hete alkalmából hétfőn magyar-szovjet barátsági estét rendeztek a paksi járási könyvtárban, az ünnepi összejövetelen kedves henrik, az mszt országos elnökségének tagja tartott előadást „hősök városai, városok hősei”, címmel. a járási könyvtárban a hős szovjet városok mai életét tükröző dokumentumkiállítás is nyílt. /mti/

bb. 60. meghalt fábrí józsef nyugalmazott ezredes

k vt/tm/e zs la

1971. november 29.

fábrí józsef, a párt szocialista hazáért érdemrenddel kitüntetett régi harcosa, volt partizán csoportparancsnok, a magyar néphadsereg nyugállományú ezredese 62 éves korában elhunyt. temetéséről később intézkednek.

magyar néphadsereg

magyar partizán szövetség

mszmp néphadseregi bizottsága

/mti/

bb. 61. kisiklott egy 67-es villamos

1 bc/tr/e zs la

1971. november 29.

hétfőn délután a thököly ut és a mexikói ut kereszteződésénél egy 67-es villamos műszaki hiba miatt kisiklott. a villamosnak eltört az áramszedője is. személyi sérülés nem történt. a kisiklás 58 perces forgalmi zavart okozott. a forgalmat egyes járatok visszatérrelésével, illetve eltereléssel tartották fenn./mti/

18.38/e

n

-36-

NA 1910

bb. 62. kongresszusi ifjúsági művészeti hetek

vid/e hgy

1971. november 29.

kongresszusi ifjúsági művészeti hetek nyíltak hétfőn a szombathelyi ifjúság házában. két héten át 20 különböző rendezvényre kerül sor. hat megnyitó kiállítás közül érdekesebbek a ház névadójáról, dr. münnich ferencről, a kisz életéről, továbbá a szocialista országok mindennapjairól rendezett bemutatók. „mondjátok meg véleményeteket ti is...”, címmel vitaestre is sor kerül. verses összeállítások, fiatalok énekkarainak hangversenyei, modern társastánc-bemutató, csehszlovák zenekar szereplése is bővíti a művészeti hetek programját. /mti/

bb. 63. közlekedési balesetek

fk/e la

1971. november 29.

a 3. kerületi szentendrei ut 131. számú ház előtt jordán gusztáv 32 éves műszaki ellenőr, budapesti lakos személygépkocsijával gyorsan hajtott, megcsuszott és egy fának ütközött. az autóban utazó jordán lászló 63 éves bórdiszműves, budapesti lakos súlyos sérülést szenvedett, kórházba szállították.

a 19. kerületi vöröshadsereg utja és deák ferenc utca kereszteződésében farkas istván 21 éves autószerelő, budapesti lakos személygépkocsijával a megengedettnél gyorsabban hajtott, áttért a baloldalra, s összeütközött egy vele szemben haladó személygépkocsival. farkas istván súlyosan megsérült. két utasa: bábel mihály 20 éves autószerelő, budapesti lakos és soltész mária 18 éves tanuló, budapesti lakos szintén súlyos sérülést szenvedett. a másik személygépkocsi utasa könnyebben megsérült. a mentők valamennyiüket kórházba szállították.

pesterzsébeten, az ady endre uton száva attila 17 éves gimnáziumi tanuló, budapesti lakos egy 31-es villamosból kihajolt, s egy felsővezeték-tartó oszlop lesodorta. súlyosan megsérült és kórházba került.

a hungária körút 98. számú ház előtt biró domokos 60 éves segédmunkás, budapesti lakos, aki szabálytalanul, féktávolságon belül lépett az uttestre, elütötte egy személygépkocsi. biró domokos súlyos sérülést szenvedett, a mentők kórházba vitték.

x x x

a kunszentmiklós és budapest józsefváros pályaudvar között közlekedő személyvonatról a pesterzsébeti vasútállomáson leugrott és a vonat kerekei alá került osváth lászló 42 éves kocsi-rendező, bugyi lakos. a baleset következtében súlyosan megsérült, s a mentők kórházba szállították. /mti/

18.50/e

- 37 -

NA 1715

bb 64. kihirdették a kelenföldi pályaudvar -tervpályázat eredményét

t v/pá/ny sl la

1971. november 29.

hétfőn a vasutasok szakszervezetének benczur utcai székházában dr. mészáros károly közlekedés- és postaügyi miniszter-helyettes, a MÁV vezérigazgatója kihirdette a kelenföldi pályaudvar épületére és az állomás előtti tér kialakítására kiírt titkos tervpályázat eredményét. az eredményhirdetésen megjelent szilágyi lajos építésügyi és városfejlesztési miniszter-helyettes, szabó Antal, a vasutas dolgozók szakszervezetének főtitkára, továbbá skoda lajos, a fővárosi tanács elnökhelyettese.

mint megnyitójában dr. mészáros károly elmondta, a kelenföldi állomás a magyar vasúthálózat egyik fontos csomópontja, fővárosunk legnagyobb forgalmu átmenő személyi pályaudvara, s emellett a magyarországi áruforgalom 50-55 százaléka is itt bonyolódik le. a pályaudvar korszerűsítését még ebben az ötéves tervben megkezdik, 1973-ban a vasúti pályaudvar építésével indul majd. 1974-75-ben az állomás épülettel folytatódik a munka. az állomás korszerűsítése többszáz millió forintba fog kerülni, s több évet vesz igénybe.

a bírálóbizottság megállapította, hogy a beérkezett 21 tervpályázatból 11 használható fel a végleges tervek készítése során. bár az első díjra érdemesíthető, minden szempontból kiemelkedő munkát nem találtak - ezért a 120 ezer forintos fődíjat nem adták ki, - a tervek magas színvonaluak.

a százezer forintos díjat Lázár Antal építész-csoportja, a 85 ezer forintost Kóvári György, a 60 ezer forintost pedig Stefler Imre tervezőcsoportja kapta. a legjobb terv erőssége a jó városrendezési megoldás, s a pályaudvar épületének kivitelezése, a második pályázat érdeme a kiemelkedő vasut üzemi megoldás, a harmadiké pedig az a gazdaságos módszer, amely szerint süllyesztés nélkül a meglévő terepen épülnének az új létesítmények.

az érdeklődők a terveket jövő év elején a fővárosi tanács tanács köruti kiállító termében megtekinthetik. /mti/

19.05/ny

-.-
-38-

NA 1915

bb 65. operaest békéscsabán

vid/fm/ny la

1971. november 29.

a békéscsabai jókai színházban hétfőn este a szegedi nemzeti színház operatársulata bemutatta Erkel Ferenc „Sarlota”, című háromfelvonásos vígoperáját. az operát Vaszy Viktor érdemes művész alkalmazta mai színpadra. közreműködött a szegedi szimfonikus zenekar, Vaszy Viktor vezényletével. az operát Versey Ida, Jászai-díjas rendezte, a főbb szerepeket Fekete Mária, Szabady József, Gyimesi Kálmán, Sinkó György és Gregor József alakította. /mti/

-.-

bb 66. kosáripari kiállítás békéscsabán

vid/fm/ny la

1971. november 29.

a fennállásának 75. évfordulóját ünneplő békési kosáripari vállalat hétfőn békéscsabán, a megyei művelődési központban termékbemutatót rendezett. a békési „Kosarasok”, a Körösvidéki fűz vesszőből nagyon sok terméket állítanak elő. évente mintegy 90 millió forint értékű vesszőáru készül a vállalat központjában és a leányvállalatoknál. az áru 98 százalékát nyugati országokba exportálják. /mti/

-.-

bb 67. a főváros és pest megye vezetőinek tanácskozása

k -don/gk/ny zs la

1971. november 29.

az MSZMP budapesti és pest megyei bizottsága, továbbá a fővárosi és a pest megyei tanács vezetői hétfőn megtárgyalták a főváros és pest megye közös érdekű kérdéseit, a negyedik ötéves tervhez kapcsolódó feladatokat, valamint az agglomeráció fejlődéséből eredő időszerű tennivalókat. a közös megbeszélésen részt vett Németh Károly, az MSZMP politikai bizottságának tagja, a budapesti pártbizottság első titkára, Szépvölgyi Zoltán, a fővárosi tanács elnöke, Cservenka Ferencné, az MSZMP központi bizottságának tagja, a pest megyei pártbizottság első titkára, Mondok Pál, a pest megyei tanács elnöke, valamint a főváros és pest megye több más vezető munkatársa. /mti/

sen részt vett Németh Károly, az MSZMP politikai bizottságának tagja, a budapesti pártbizottság első titkára, Szépvölgyi Zoltán, a fővárosi tanács elnöke, Cservenka Ferencné, az MSZMP központi bizottságának tagja, a pest megyei pártbizottság első titkára, Mondok Pál, a pest megyei tanács elnöke, valamint a főváros és pest megye több más vezető munkatársa. /mti/

19.10/ny

-.-
-39-

NA 1920

a

bb 68. olasz kereskedelmi delegáció érkezett budapestre

t sl/tr/ny la

1971 november 29.

az olasz külkereskedelmi minisztérium kezdeményezésére és az olasz külkereskedelmi hivatal / ice / szervezésében hétfőn este 24 tagu olasz kereskedelmi delegáció érkezett budapestre. a küldöttségben 20 olasz cég képviselői vesznek részt, akik a kereskedelmi kapcsolatok továbbfejlesztéséről és kooperációs lehetőségekről tárgyalnak. a delegáció tagjai megbeszéléseket folytatnak a külkereskedelmi minisztériumban, a magyar kereskedelmi kamarában, és egész sor vállalat vezetőivel. /mti/

bb 69. időjárásjelentés

tm/ny la

1971. november 29.

a meteorológiai intézet jelenti november 29-én, hétfőn 19 órakor:

többfelé eső

várható időjárás kedd estig: erősen felhős, párás idő, többfelé esővel, ónosesővel, havasesővel. mérsékelt, napközben megélénkülő délkeleti, déli szél. az évszaknak megfelelő hőmérséklet. várható legmagasabb nappali hőmérséklet kedden plusz 1-6 fok között. /mti/

bb 70. aláírták a kgst rádiótechnikai állandó bizottságának jegyzőkönyvét

t sl/tm/ny

1971. november 29.

hétfőn este a gellért szállóban a delegációk vezetői aláírták a kgst rádiótechnikai és elektronikai ipari állandó bizottsága 19. ülésének jegyzőkönyvét.

a november 23-29. között tartott ülésen részt vettek a tagállamok- bulgária, csehszlovákia, lengyelország, magyarország, az ndk, románia és a szovjetunió - valamint jugoszlávia küldöttségei. a bizottság ülésén megfigyelőként részt vettek kuba képviselői is.

/folyt köv/

-40-

20.10/ny

NA 2010

bb 70. / aláírták... folyt/ny

a bizottság a szocialista gazdasági integrációs program jegyében pontosította és kiegészítette a következő évekre már korábban kidolgozott saját programját, elfogadta 1972. évi munkatervét, s meghatározta a tudományos- műszaki és kísérleti - szerkesztési munkák távlati összehangolási tervéből adódó jövő évi feladatokat. számos javaslatot fogadott el rádiótechnikai és elektronikai termékek gyártásának szakosítására és kooperációk kiépítésére. megtárgyalta azokat a javaslatokat is, amelyekben az utóbbi években elért eredmények felhasználását, a tudományos és műszaki kutatások összehangolását indítványozzák a tagországok.

foglalkoztak azzal is, hogy a kgst tagországokban mely rádióalkatrészekből, félvezetőkből, mikroelektronikai áramkörökből tapasztalható hiány, s ajánlásokat fogadtak el e hiányok pótlására.

számos egységesítési és szabványosítási ajánlást is elfogadott a bizottság.

az ülés az egyetértés, az őszinte együttműködés, a barátság és a kölcsönös megértés szellemében folyt le. /mti/

bb 71. fogadás az albán nagykövetségen

t bc/tm/ny la

1971. november 29.

nexhmedin luari, az albán népköztársaság budapesti nagykövetségének ideiglenes ügyvivője az albán nemzeti ünnep alkalmából hétfőn este fogadást adott a nagykövetségen.

a fogadáson részt vett Lázár György munkügyi miniszter, Roska István külügyminiszterhelyettes, dr. Szalai Béla külkereskedelmi miniszterhelyettes, valamint a gazdasági és társadalmi élet több más képviselője. jelen volt a budapesti diplomáciai képviselők több vezetője és tagja is. /mti/

20.10/ny

-41-

NA 2015

bb 72. m.n. szvesnyikov,

ny -la

1971. november 29.

a szovjetunió állami bankjának elnöke, dr László andor államtitkárnak, a magyar nemzeti bank elnökének meghívására hétfőn budapestre érkezett. /mti/

.-.

-42-

v é g e .

20.55/ny

NA 2110

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-430, 355-580

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1971. november 30.

bb. 1. az építőiparban is megkezdődött a „dolgozz hibátlanul,, mozgalom - új kezdeményezések az építők szocialista brigádvezetői tanácskozásain

i s b / t m / e s t l a

1971. november 30.

az építő- és építőanyagipari vállalatok első csoportjánál a szocialista brigádvezetők már megtartották a vállalati tanácskozást, amelyen mérleget vontak a mozgalom eddigi eredményeiről, kijelölték az újabb feladatokat, és megválasztották küldötteiket a szocialista brigádvezetők ágazati tanácskozására. a vállalatoknál eddig mintegy ezer szocialista brigád munkájának tapasztalatait összegezték.

csaknem valamennyi tanácskozáson hangsúlyozták a felszólalók, hogy növelni kell a szocialista brigád cím kiérdemlésének követelményeit. a nógrád megyei építőipari vállalat és a déldunántúli kőbánya vállalat szocialista brigádvezetőinek megbeszélésén egyaránt kijelentették a hozzászólók, hogy a megtisztelő cím elnyerésének magasabb mércéjétől akkor sem kell visszariadni, ha átmenetileg csökken a szocialista címmel rendelkező brigádok száma. hangsúlyozták, hogy a szocialista brigádok tagjai a társadalmi együttélésben és a tanulásban is mutassanak példát. lehetőséget kell nyújtani arra, hogy a jó kezdeményezéseket, módszereket rendszeres tapasztalatcsere-látogatások eredményeként széles körben meghonosítsák. a tapasztalatok elterjesztése érdekében javasolták a hőtechnikai építő- és szigetelő vállalat szocialista brigádvezetői, hogy hozzák létre a brigádvezetők állandó fórumát. a középdunántúli tégl- és cserépipari vállalatnál pedig azt kérték a szocialista brigádvezetők, hogy az eddiginél gyakrabban kapjanak tájékoztatást a vállalat egészségnek munkájáról, problémáiról, hogy jobban megítélhessék: saját brigádjuknak mit kell tennie az eredmények növelése, a közös gondok megoldása érdekében.

/folyt.köv./

- 1 -

NA